

3 марта 2020 года

Кому: Всем сотрудникам службы ODDS и заинтересованным лицам

От кого: Лилия Тенинти (Lilia Teninty), Директор отдела обслуживания лиц с особенностями развития

Настоящее сообщение касается коронавирусной инфекции COVID-19 и услуг лиц с особенностями развития (DD). В нем предлагается исходная информация для лиц, получающих услуги домашнего обслуживания, семей и работников индивидуального обслуживания. Просьба распространить это сообщение.

Управление здравоохранения штата Орегон выявило первые предполагаемые положительные случаи заболевания инфекцией COVID-19, вызванной новым коронавирусом, в штате Орегон. Инфекция COVID-19 передаётся от человека к человеку воздушно-капельным путём и через поверхности, к которым прикасаются люди. Процесс передачи инфекции схож с процессом передачи гриппа.

Медицинские работники призывают население мыть руки, избегать контакта рук с глазами, носом и ртом, прикрывать рот при кашле, а также оставаться дома в случае болезни. Мы предлагаем вам простую брошюру, которую вы можете распространять и публиковать:

<https://sharedsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served//LE2681.pdf>

Отдел обслуживания лиц с особенностями развития (ODDS) делится с программами поддержки по месту жительства для лиц с особенностями развития и посредническими службами информацией, касающейся мер, которые они могут предпринять, чтобы подготовиться к ответным мерам. Информация также предлагается поставщикам услуг.

Каждый житель должен принять меры для предотвращения распространения болезни, в том числе:

- мыть руки с мылом и водой; и регулярно использовать дезинфицирующие средства для рук на спиртовой основе, если мыло и вода недоступны;
- прикрывать рот при кашле внутренней стороной согнутого локтя;

- оставаться дома при появлении симптомов, в том числе жара, кашля или одышки;
- обратите внимание на то, что Центры по контролю и профилактике заболеваний в настоящее время НЕ рекомендуют широкой общественности использовать маски для лица.

Ниже предлагается дополнительная информация об услугах:

- Если работник индивидуального обслуживания (PSW) не может посетить клиента на дому, чтобы обеспечить уход, или если для лиц, проживающих в доме, должен быть ограничен контакт с посетителями в доме, ведущий личного дела может утвердить сверхурочные часы работы для работников PSW на краткосрочной основе. Ведущий личного дела может утвердить сверхурочные часы работы для работников PSW на краткосрочной основе из-за «неотложной потребности» и следуя имеющимся у него/неё руководствам. Официальным работодателям (EOR) и работникам PSW рекомендуется обращаться к ведущему личного дела в случае, если может потребоваться получение разрешения на сверхурочные часы работы.
- Сотрудники программ трудоустройства и дневного обслуживания и поддержки (DSA) могут попросить участников оставаться дома или вернуться домой при обнаружении у них симптомов заболевания или в случае, если они были подвержены воздействию коронавируса.
- Если вы предоставляете услуги поддержки лицу, посещающему программу DSA или рабочее место, попросите его/её остаться дома, если у этого лица наблюдаются признаки или симптомы заболевания.
- Если вы трудоустраиваете работников PSW, обязательно обеспечьте достаточный запас средств для гигиены рук. Возможно, вы сможете по страховке приобрести перчатки для рук, если обратитесь к ведущему личного дела.
- В целях профилактики распространения инфекции или подверженности воздействию инфекции вы можете просить посетителей мыть руки при входе в дом и при возникновении ситуаций, когда мытье рук будет считаться целесообразным. Например, после личного контакта, выполнения задач, связанных с личной гигиеной, и после прикосновения к лицу.
- **Немедленно сообщите ведущему личного дела клиента, если кто-либо из лиц, проживающих в доме лица, получающего услуги, находится под наблюдением на предмет обнаружения у него инфекции COVID-19 или все жильцы дома помещены на карантин.**

Полезные ресурсы

- Управление здравоохранения штата Орегон и Департамент образования штата Орегон подготовили информацию для семей. Ресурс также включает в себя полезную информацию для всех заинтересованных лиц:
<https://www.oregon.gov/ode/students-and-family/healthsafety/Documents/Coronavirus%20Schools%20Announcement%2003-01-20.pdf>
- «Что каждый из нас должен знать о тестировании на наличие инфекции COVID-19» (What everyone should know about COVID-19 testing) от управления ОНА:
<https://www.oregon.gov/oha/PH/DISEASESCONDITIONS/DISEASESAZ/Emerging%20Respiratory%20Infections/COVID-19Testing.png>
- Для получения текущей информации о вспышке этого заболевания в Соединенных Штатах, перейдите на веб-сайт центров CDC.
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-nCoV/summary.html>
- На своем веб-сайте управление ОНА предлагает информацию, относящуюся непосредственно к специфике штата Орегон, в том числе информационные бюллетени на нескольких языках: www.healthoregon.org/coronavirus
- Веб-страница Комиссии по вопросам домашнего обслуживания штата Орегон с разделом о здоровье и безопасности:
<https://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/HCC/PSW-HCW/Pages/Health-Safety.aspx>

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)

Директор

Отдел обслуживания лиц с особенностями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS)

Предыдущие сообщения от директора отдела ODDS доступны на

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке @oregonDHS.IDD или в Твиттере @OregonODDS, а также [узнайте больше на нашем веб-сайте](#).